

Art. 2. Het bewijs dat het raadslid voldoet aan de criteria bedoeld in artikel 1 wordt geleverd door het getuigschrift van een geneesheer met de uitdrukkelijke verklaring dat het raadslid zodanig getroffen is door één van de handicaps vermeld in het vorige artikel dat hij zijn mandaat niet zelfstandig kan vervullen en dat hij voor de uitoefening ervan persoonlijke bijstand nodig heeft.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 februari 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris
voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,
J. PEETERS

Art. 2. La preuve que le conseiller remplit les critères visés à l'article 1er est établie par un certificat d'un médecin précisant expressément que le conseiller est atteint d'un des handicaps visés à l'article précédent de telle sorte qu'il ne peut pas exercer seul son mandat et qu'il a besoin d'une assistance personnelle pour l'accomplissement de celui-ci.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à l'intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 février 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,
J. PEETERS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 96 - 715

16 FEBRUARI 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 juli 1981 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de contracten voor het vervoer per binnentankschip van ruwe aardoliën en vloeibare motorbrandstoffen en stookoliën dienen te voldoen

[S - C - 14068]

De Minister van Vervoer,

Gelet op het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 december 1968, houdende omwerking van het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, geïnterpreteerd en gewijzigd bij de wet van 7 september 1979 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 173 van 30 december 1982, inzonderheid op artikel 2bis van dit statuut;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juli 1981 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de contracten voor het vervoer per binnentankschip van ruwe aardoliën en vloeibare motorbrandstoffen en stookoliën dienen te voldoen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 29 juni 1982, 27 juni 1983, 11 juli 1984, 11 december 1984, 24 september 1987, 24 maart 1988, 7 april 1989, 30 maart 1990, 12 maart 1991, 30 maart 1992, 1 september 1993, 31 maart 1994 en 27 december 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de reglementering ingevoerd bij ministerieel besluit van 30 juli 1981 ophoudt van kracht te zijn op 31 maart 1996 en de toepassing ervan in de huidige vorm dringend moet worden verlengd, om een minimumrendabiliteitsdrempel te waarborgen voor de uitbaters van tankschepen gebruikt voor het vervoer van ruwe aardoliën, vloeibare motorbrandstoffen en stookoliën,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8 van het ministerieel besluit van 30 juli 1981 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de contracten voor het vervoer per binnentankschip van ruwe aardoliën en vloeibare motorbrandstoffen en stookoliën dienen te voldoen, gewijzigd door de

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 96 - 715

16 FEVRIER 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juillet 1981 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les contrats de transport en navigation intérieure par bateaux-citernes de pétrole brut, de carburants et combustibles liquides

[S - C - 14068]

Le Ministre des Transports,

Vu le statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure annexé à l'arrêté royal du 3 décembre 1968, portant refonte du statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, interprété et modifié par la loi du 7 septembre 1979 et modifié par l'arrêté royal n° 173 du 30 décembre 1982, notamment l'article 2bis de ce statut;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juillet 1981 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les contrats de transport en navigation intérieure par bateaux-citernes de pétrole brut, de carburants et combustibles liquides, modifié par les arrêtés ministériels des 29 juin 1982, 27 juin 1983, 11 juillet 1984, 11 décembre 1984, 24 septembre 1987, 24 mars 1988, 7 avril 1989, 30 mars 1990, 12 mars 1991, 30 mars 1992, 1er septembre 1993, 31 mars 1994 et 27 décembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la réglementation instaurée par l'arrêté ministériel du 30 juillet 1981 cesse d'être en vigueur le 31 mars 1996 et qu'il est urgent d'en prolonger l'application dans sa formulation actuelle, afin d'assurer un seuil de rentabilité minimal aux exploitants de bateaux citernes affectés au transport de pétrole brut, de carburants et combustibles liquides,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 1981, fixant les conditions auxquelles doivent répondre les contrats de transport en navigation intérieure par bateaux-citernes de pétrole brut, de carburants et combustibles liquides, modifié par les arrêtés minis-

ministeriële besluiten van 29 juni 1982, 27 juni 1983, 11 juli 1984, 11 december 1984, 24 september 1987, 24 maart 1988, 7 april 1989, 30 maart 1990, 12 maart 1991, 30 maart 1992, 1 september 1993, 31 maart 1994 en 27 december 1994 wordt de vermelding "31 maart 1996" vervangen door de vermelding "31 maart 1997".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1996.

Brussel, 16 februari 1996.

M. DAERDEN

tériels des 29 juin 1982, 27 juin 1983, 11 juillet 1984, 11 décembre 1984, 24 septembre 1987, 24 mars 1988, 7 avril 1989, 30 mars 1990, 12 mars 1991, 30 mars 1992, 1^{er} septembre 1993, 31 mars 1994 et 27 décembre 1994 la mention "31 mars 1996" est remplacée par la mention "31 mars 1997".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1996.

Bruxelles, le 16 février 1996.

M. DAERDEN

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 96 - 716

[S - C - 22070]

10 JANUARI 1996. — Ministerieel besluit houdende bepaling van de voorwaarden waaraan specifieke parameters moeten voldoen bij analytische procedures toegepast in erkende laboratoria voor klinische biologie

De Minister van Sociale Zaken,

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 63, eerste lid, 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 1993 betreffende de erkenning van de laboratoria voor klinische biologie door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, inzonderheid op artikel 23, § 1, tweede lid, ingevoegd door het koninklijk besluit van 5 juli 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de voorwaarden waaraan specifieke parameters moeten voldoen, zoals bedoeld in artikel 23, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 12 november 1993 betreffende de erkenning van de laboratoria voor klinische biologie door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Art. 2. De variatiecoëfficiënt tussen de reeksen, die vastgesteld wordt op basis van minstens 20 reeksen en met behulp van hetzelfde controle-serum met de aangegeven concentraties, mag de volgende maximumwaarden niet overschrijden :

Parameter	VC (%)	Concentratie
Vitamine B12	11	700pg/ml
Folaat	13	5ng/ml
Ferritine	15	20ng/ml
PSA	12	2ng/ml
TSH	8	2mIU/L
hCG	12	100IU/L
LH	10	10IU/L
FSH	10	10IU/L
Prolactine	10	20ng/ml
Oestradiol	10	500pg/ml
Progesteron	15	1ng/ml
CA 15.3, 125 en 19.9	15	50U/ml
CEA	12	20ng/ml
AFP	15	25ng/ml
FT3	10	7pg/ml
FT4	10	0,15ng/ml
IgE	10	200IU/ml

Art. 3. De in artikel 2 vermelde variatiecoëfficiënten zijn geldig voor alle immunoassays die gebruik maken van een radioactieve in-vitromethode of van een andere koude techniek.

Brussel, 10 januari 1996.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 98 - 716

[S - C - 22070]

10 JANVIER 1996. — Arrêté ministériel déterminant les conditions auxquelles des paramètres spécifiques doivent répondre lors de procédures analytiques appliquées dans des laboratoires agréés de biologie

Le Ministre des Affaires sociales,

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 63, alinéa 1er, 2^o;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 1993 relatif à l'agrément des laboratoires de biologie clinique par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, notamment l'article 23, § 1er, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 5 juillet 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté fixe les conditions auxquelles les paramètres spécifiques doivent répondre, comme prévu à l'article 23, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal du 12 novembre 1993 relatif à l'agrément des laboratoires de biologie clinique par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Art. 2. Le coefficient de variation entre les séries, déterminé sur la base d'au moins 20 séries et à l'aide du même sérum de contrôle aux concentrations indiquées, ne peut être supérieur aux valeurs maximums suivantes :

Paramètre	CV (%)	Concentration
Vitamine B12	11	700pg/ml
Folates	13	5ng/ml
Ferritine	15	20ng/ml
PSA	12	2ng/ml
TSH	8	2mIU/L
hCG	12	100IU/L
LH	10	10IU/L
FSH	10	10IU/L
Prolactine	10	20ng/ml
Oestradiol	10	500pg/ml
Progesterone	15	1ng/ml
CA 15.3, 125 en 19.9	15	50U/ml
CEA	12	20ng/ml
AFP	15	25ng/ml
FT3	10	7pg/ml
FT4	10	0,15ng/ml
IgE	10	200IU/ml

Art. 3. Les coefficients de variation mentionnés à l'article 2 sont valables pour tous les immunoassays qui font appel à une méthode radioactive, in vitro ou à une autre méthode froide.

Bruxelles, le 10 janvier 1996.

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA